





IPASEN, SEÑORES DELINEANTES!

# Los Tribunales abren sus puertas

## Abolición de la pena de muerte

### Juicio oral para el pleito civil

Si la justicia es de por sí cosa solemne, cuando ella se decide a solemnizar algo, no hay que decir si la solemnidad resultará con solemnismos caracteres de solemnización.

Esto ha ocurrido hoy en nuestro Supremo Tribunal.

Los señores magistrados han sacudido el alcafor respetable que en julio aplicaron a sus togas y birretes; los ujieres han sacado de su escondite la pesada llave, y, actuando de buñoleros judiciales, han abierto de par en par las dos puertas principales del edificio, para que la majestuosidad de la actual administración de Justicia en España y la vengadora Temis pudiera penetrar de regreso de su corto verano, y abrazarse estrechamente en el vestibulo.

La solemnidad que a medio día se ha celebrado en el Supremo, ha consistido de tres partes: 1.º, un discurso inaugural, leído por el ministro de Gracia y Justicia, Sr. Ruiz Valarino; 2.º, una Exposición acerca de la actual administración de Justicia en España y reformas que en ella se consideran más precisas, suscrita por el fiscal del Tribunal Supremo, Sr. Gómez de la Serna, y 3.º, un cuadro sinóptico, leído por un señor secretario.

El señor ministro presidió el acto, y asistieron casi todos cuantos en Madrid desempeñan cargos judiciales o del ministerio fiscal, las Juntas de gobierno de los Colegios de Abogados, Notarios y Procuradores, buen golpe de letrados, y un número de relatores, escribanos y demás auxiliares de la justicia, muy suficiente para empapar a los dos ejércitos de Guegiskán y Jerjes reunidos.

#### Discurso del ministro.

El Sr. Ruiz Valarino requiere las cuartillas, y con voz un tanto apagada, que apenas llega al numeroso y apiñado público, lee:

Su trabajo es en extremo doctrinario; un estudio de ajeo juriscónsulto, que no se preocupa de las voces de la calle, ni de amoldar a un artículo y formular en leyes los pensamientos de los sociólogos y modernos pensadores.

Bien se comprende que la pluma y la palabra de quien tiene sobre sí el cuidado de proponer soluciones al Parlamento, han de hallarse refinadas por la prudencia y hasta por el miedo; pero de ello a alejarse sistemáticamente de toda idea nueva y de toda tendencia, hay muchas leguas de doctrina.

De algunos nobles proyectos y simpáticos intentos nos ha hablado el ministro, como se verá; pero de las últimas novísimas orientaciones del Derecho y la Sociología nada nos ha dicho.

Comenzó el Sr. Ruiz Valarino por elogiar al Tribunal Supremo, allí presente. Es una cortésia que no podemos menos de elogiar nosotros por nuestra parte.

Dijo que era un gran mérito del Alto Tribunal no haber quedado desprestigiado por haber intervenido en la política activa con motivo del examen de actas; y en esto sí que nos unimos a las palabras de S. E. Meterse en política sin quedar en ridículo y desprestigiado, es algo muy grande, muy noble, inimitable, inconcebible casi.

Y tras estos breves, muy breves, pensamientos de su cosecha, el Sr. Valarino, apropiándose el trabajo de la Comisión de Códigos, pasa a explicar al auditorio los fundamentos y principales aspectos de lo que referente a los derechos civil, penal y procesal, ha de someterse, en plazo no saberos si tan breve como de desear fuera, a la discusión de las Cortes.

He aquí las principales reformas que juzga necesarias el ministro y la Comisión propone:

#### Derecho civil.

Aboga el trabajo de la Comisión de Códigos por un aumento de los derechos de la mujer, tanto en lo que se refiere a su personalidad dentro del matrimonio, como en lo que atañe a sus derechos sobre la persona de los hijos, sobre todo de los impúberes, y señala la injusticia de que los maridos hayan de pasar forzosamente por padres de los hijos de sus mujeres, en los casos de separación provisional, definitiva.

Refiriéndose a la investigación de la paternidad, propone se aumenten las facilidades en los casos en que el padre del hijo natural voluntariamente haya consentido en manifestarse como tal.

Declara fracasado el Consejo de familia, y propone pasen sus atribuciones a la autoridad judicial.

#### Derecho penal.

Con un Código de cuarenta años de edad, cree el ministro y cree bien—que no es posible administrar justicia como es debido.

«Los progresos de las ciencias físicas y naturales—ha dicho—aumentan y complican las manifestaciones de la delincuencia, así como la comunicación con otros pueblos, el régimen de publicidad que lleva hasta los más apartados confines la idea subversiva y

la sugestión de reprobada propaganda, hacen surgir por doquiera problemas para los que no hay solución adecuada o suficiente en los preceptos del Código penal».

Afirma que es funesta la profusión de penas que admite el Código, y que no debe subsistir por más tiempo, como tampoco el sistema de fraccionamiento y división para formar grados, en que se sacrifica a la aritmética lo que debía concederse al libre arbitrio judicial para amoldar y ajustar la expiación a los méritos y gradación moral del hecho imputado en su indeclinable relación con el que lo causó. La consecuencia lógica sería la simplificación de la escala de penas, dejándolas reducidas a una por cada uno de los objetos sobre que pueda recaer, privación de libertad, de derechos, etcétera, y tomando como tipo para la agravación o atenuación, en armonía con las circunstancias que concurren, lo establecido en las naciones más adelantadas, es a saber: una parte discretamente proporcional dentro de la pena imponible, pero de modo que no anule casi por entero, como hoy sucede, la prudente libertad del juez.

La pena de sujeción a la vigilancia especial de la autoridad, debe desaparecer por vejaría. Tal pena suele convertirse en causa de recaída en el crimen, por la necesidad de procurarse el sustento y por la natural reacción contra procedimientos depresivos. El actual señor presidente del Consejo de ministros exponía muchos años hace que era un compromiso de Gobierno la total reforma del Código penal, porque así lo exigían las mudanzas políticas y constitucionales y los progresos científicos y técnicos que nos separan del período de su promulgación.

El señor ministro se declara, en consecuencia, solamente modesto continuador de la obra de sus predecesores.

En el proyecto de reforma del Código se atiende más que hoy a la intención del criminal y no tanto a la objetividad del daño causado. Se establece sobre más razonables bases el concepto y desenvolvimiento de la criminalidad por inducción. También que, dadas circunstancias que modifican la responsabilidad criminal, intervenga entre las agravantes la embriaguez habitual o posterior al propósito de cometer el delito, y realizando otras beneficiosas modificaciones.

Se lamenta después el ministro someramente (mucho más someramente de lo que el caso requiere) del triste estado de nuestro régimen carcelario.

Hablando de la condena condicional, dice lo siguiente:

«Las contradicciones que han acudido a la condena condicional se han acentuado tanto la fuerza de la razón, y esa medida de clemencia encarna en las costumbres con el beneficio general. Ese afortunado ensayo invita a llevar el principio a todas las naturales y lógicas consecuencias. No es lícito, ni sería prudente todavía, extender los límites del beneficio que la ley concede; pero, si aligeramos el carácter ejemplar de las condenas que están fuera del círculo de la benignidad en ella establecido, conviene abrir un resquicio a la esperanza de algún perdón ganado por el transcurso del tiempo, cuando la conducta del reo, su sumisión a la disciplina, el puntual cumplimiento de sus deberes reglamentarios, su aplicación y el ejemplo que con todo ello haya ofrecido a sus compañeros de desgracia, le den derecho a que se le remita, por ministerio de la ley, una parte de la condena. De ese modo se dignificará y adquirirá títulos formales y reales a su rehabilitación, recibiendo como acto de justicia lo que hoy sólo espera de la gracia y del favor».

Delito de traición, lesa majestad, contra el Ejército, la bandera, etc.

En estos puntos, el discurso del ministro liberal hubiera podido firmarlo el propio Lacierva, sin incurrir en las iras de D. Antonio, o el mismísimo D. Dalmacio, sin sobresalto para ninguna Junta de defensa social.

Y para que no se nos diga que exageramos, damos la palabra al ministro, que en su folleto dice textualmente:

«Los delitos de traición, de lesa majestad, contra las Cortes, contra los derechos individuales, ya los cometen los particulares o los funcionarios públicos, tendrán poca variación en su enunciado, por más que las penas tengan otra denominación y se acomoden a la nueva forma de dividir los grados; pero se rectificará y aclarará lo que en el texto primitivo, por el desarrollo que ha tomado la vida política, aparece confuso y ambiguo. Así, por ejemplo, se fijarán bien los conceptos de asociación, manifestación y reunión, para ajustar esa clase de relaciones de los ciudadanos con el poder público a las leyes especiales que las regulan.

Se comprenderán en los delitos contra el orden público las múltiples formas que revisten y de que son susceptibles en la actualidad, desde la más grave hasta la

de relativa menor importancia, desde la más ostensible hasta la más solapada y encubierta por fines al parecer lícitos. Lo altera a la integridad de la Patria, el ultraje a su bandera y a los atributos de su soberanía tendrán la sanción que merecen. Con ese linaje de crímenes, producto de una aberración que sería incomprensible si no la atestigüen hechos que nos avergüenzan y deshonran ante los demás pueblos, no puede haber transacción, así como tampoco puede haberla con la propaganda de tales ideas o actos».

#### Abolición de la pena de muerte.

Solemnemente nos la ha anunciado el ministro: se acabará con esa cruel sanción, y además a las penas perpetuas se les suprimirá el nombre de perpetuas, que era lo único que de perpetuas conservaban. La pena de cadena también se suprime, modificándose y unificándose en general todas las penas de privación de libertad.

#### Juicio oral en lo civil.

También ésta es una reforma altamente progresiva y del mayor valor.

Los jueces de partido serán instructores en lo civil, como hoy lo son en lo criminal, y además tendrán como de su competencia los embargos privativos, desahucios, ejecuciones, interdictos, reclamaciones sobre alimentos y otros asuntos urgentes o de especial índole.

Se aumentará la competencia de los jueces municipales, y falta hace aumentarla, pluma de los jueces de los pueblos. No la competencia que la ley les confiere, sino la que sus propios e incultos cerebros les niegan.

Con esto y con abaratar y hacer más rápida la justicia se contenta el señor ministro, y nosotros también nos contentaríamos si lo viéramos realizado.

#### Terminado el discurso, el señor secretario

de gobierno leyó, para cumplir con la ley, algunos cuadros sinópticos, demostrativos del estado de la administración de justicia.

#### Y aquí, donde parece ultimado el acto,

es donde en realidad comienza su parte más trascendental. Porque se procedió a repartir un folleto que contiene la

#### Exposición del fiscal.

Apenas hemos podido hojear este luminoso, interesante y sabio trabajo, digno de la pluma de un jurista de primer orden, que balagardó por sus orientaciones, precisas, evolutivas, humanitarias, liberales y progresivas, y merecedor de detenido estudio por la nutrida documentación y amplia preparación que supone.

Siquiera sea ligeramente, procuremos dar cuenta de los principales temas que estudia el fiscal.

#### Derecho obrero o aspecto social de la legislación.

Estudiando desde la República, de Platón, síntesis de los más osados pensamientos de la antigüedad, las propuestas de los Griegos, las lucubraciones de Moro y Campanella y llegando a la misma Revolución francesa, a través de todos los rebeldes, filántropos y Colones del pensamiento, hasta mediar el siglo XIX, no encontramos nada parecido al movimiento social de nuestros días. Todo esto ha de recogerlo, cristalizarlo, reflejarlo, la legislación.

Tal es el punto de vista en que se coloca Gómez de la Serna, juriscónsulto ilustre, ge al Gobierno.

«¿Cuáles son las reformas de más transcendencia y perentoriedad mayor, que es preciso no agregar al formalismo de nuestra legislación, sino inyectar en ella, valiente y profundamente, hasta hacerles llegar a la propia medula, vivificándola y acondicionándola para la nueva vida?»

El fiscal del Supremo distingue (y hace bien) entre las reformas que ya existen, mañana no lo serán, y las que ya pueden lograr inmediata realización, por haberse formado un ambiente propicio a su desarrollo.

Veamos las primeras: Suprimir el derecho individual sobre el suelo, en todas sus manifestaciones, para que la sociedad sea el único propietario, en sus hijos arrendatarios; ir a la solidaridad humana con los supererogiosos, haciendo que moral y legalmente todos sean para uno, y uno para todos; correr a la internacionalidad de la legislación y de la vida económica; fundar sobre el trabajo exclusivamente la integración social; igualar mujeres y hombres; hacer de la salud derecho público; suprimir soberanías, superioridades, clases, guerras y conquistas, y concebir la vida futura, sana y alegre, con su perpetuo estudio de la ciencia, asegurado el alimento y pagado el tributo al trabajo.

Y veamos las segundas, o sea las reformas que desde luego deben acometerse. Por de pronto, evitar que haya obreros que tra-

bajen doce horas por cincuenta céntimos de peseta; que las víctimas de la industria pasen de un millón de hombres que perecen anualmente en el trabajo a consecuencia de él, cifra muy superior a la de víctimas de guerras, revueltas, revoluciones, crímenes y condenas, todo ello junto, y otros horrores.

Gómez de la Serna, perfectamente orientado, quiere comenzar el camino por su primera etapa, andándolo por jornadas, sin pretender, como algunos generosos, pero desatinados utopistas, llegar a la alta de la bella montaña sin molestarse en atravesar el valle y emprender penosa ascensión arrastrándose por la ladera.

De todo esto y del sentido total del trabajo del fiscal, se infiere una consecuencia que a la vez es premisa y base, es decir, que engloba todo su sentido y preside a su desenvolvimiento; la de que es precisa, legítima y necesaria la acción intervencionista del Estado en la vida obrera, mejorándola y evitando las consecuencias sociales del inhumano egoísmo patronal.

Este es hoy el punto vital del nuevo derecho, y a manera de núcleo de doctrina, debe servir de idea matriz que de nacimiento lleve consigo la edad legal del matrimonio (la que hoy se fija en la copia del derecho canónico), en vista de las muchas uniones desgraciadas que se forman a la ligera y sin discurso; establezca en ningún modo es necesario en España hacer declaración de apostasía para contraer matrimonio civil, y se lamenta de que los niños y demás seres débiles se encuentren poco protegidos por las actuales leyes y costumbres judiciales y administrativas.

Añade que deben ser motivo de divorcio ciertas enfermedades contagiosas de uno de los cónyuges, y solicita mayores derechos a favor de los incoceptos hijos ilegítimos. La sucesión intestada en manera alguna debe pasar de cuarto grado (primos carnales).

Y termina la materia pidiendo una cosa que hoy por hoy nos parece imposible y aun ilusorio el atreverse a pensar siquiera que algún día pueda llegar a conseguirse:

Que los pleitos no puedan durar más de un año, y que todos los gastos de ellos no excedan nunca en total del 10 por 100 del valor de lo que se litigue.

#### Así sea!

El derecho penal también son progresivos y alentadores los puntos de vista de la exposición; ante todo, hace resaltar que la criminalidad disminuye o, a lo menos, permanece estacionaria, a pesar de aumentar la población, por lo que se afirma que las nuevas ideas de luz, civilización y libertad y la decadencia de las religiones positivas favorecen el acto criminal, y cita en cambio el característico caso de cierto autor de un repugnante crimen cometido en Navarra, que fue descubierta porque el ladrón, asesino, al luchar con el comisario, le papeleta de la comunión que aquel mismo día había recibido. Es corriente entre los más feroces bandidos el uso de cruces y escapularios y la costumbre de ofrendas a las vírgenes y santos. Las imágenes de las más rezadas vírgenes de Andalucía se hallan cubiertas de riquísimas preseas depositadas a sus pies por ensangrentadas manos.

También las rameras, mendigos, vagos y toda clase de gentes de mal vivir, muestran preferente afición a todo acto, amuleto u objeto religioso.

Veinte siglos cristianos de constantes crímenes atestiguan que en nada evita la religión las plagas del delito. Pueblos religiosos y ciudadanos del culto son por excelencia Italia y España, y en ambos países es donde más se extiende la mancha roja del delito.

Gómez de la Serna aplaude al Jurado, señalando defectos de implantación en nuestra ley, tales como el de que haya de optar forzosamente el predicho entre dos exageraciones: igualmente de culpas son por conclusiones de la acusación y las de la defensa.

Continúa analizando con exacto criterio la génesis del delito, y señala la taberna y el uso de armas como las causas determinantes más precisas y generales. Y nos informa de cómo cuando se ha tratado en España de abolir seriamente el uso de armas consagradas al homicidio, los poderosos y acudidos fabricantes de ellas se han interpuesto y han hecho inútil todo esfuerzo humano y generoso.

«¡Vivan, pues, los que templan el acero del asesino, pues cárceles tenemos para el matador y hoyos para el muerto!»

En cuanto al inabarcable número de hurtos, el fiscal es el hombre; asciendo de la gráfica de estos delitos hasta el borde del papel en los años de sequía, y descendiendo de modo tranquilizador cuando se ha recogido una abundante cosecha.

Nuestro vetusto Código penal requiere ser reformado: sigue inspirándose en Beccaria, como si Lombroso, Ferri y Garófalo no hubieran existido.

Precisa evitar la facilidad en dictar autos de procesamiento; es necesario pensar en la juventud delincuente, a quien se convierte y desmoraliza en los cárceles, instaurando en España los Tribunales para niños.

Puede promulgarse una ley de indulto condicional, para dar estímulo a la enmienda del delincuente, repartiendo los domingos, sin que por esto tengan estos dependientes un día de descanso durante la semana.

El señor alcalde le contestó que no tenía noticia alguna de esto, pero que en lo sucesivo cumpliría y haría cumplir lo legislado sobre este punto.

Se detuvo, quedándose como ensimismado.

«¿Que no se celebrará! ¿Qué puedes hacer tú para impedirlo? ¿Opondrás tú (veto)? ¿Con qué derecho puedes hacer uso de él? ¿Qué podrás ofrecer por tu parte? ¿Te comprometerás a consagrarles toda tu vida, todo tu porvenir, cuando hayas terminado tus estudios, y encontrado una colocación? Eso es lo futuro; pero, ¿y el presente? Es preciso hacer algo por el presente, y que es lo que ahora haces? Las arruinas. Obligas a la una a pedir prestado sobre su pensión, a la otra a solicitar un adelanto sobre su sueldo a los Svridgailoff, con el pretexto de que serás más tarde millonario; pretendes disponer soberanamente de su suerte; pero, ¿puedes tú, en la actualidad, atender a sus necesidades? ¿Lo podrás antes de que pasen diez años? En espera de ello, tu madre habrá perdido los ojos a fuerza de hacer «crotchets», o acaso a fuerza de llorar, y las privaciones habrán destruido su salud. ¿Y tu hermana? ¿Vamos, piensa un poco en los peligros que la amenazan durante estos diez años!»

Sentía cierto punzante placer al formularse estas preguntas, que, en rigor, no eran nuevas en él. Desde hacia tiempo le atormentaban sin tregua, exigiéndole imperiosamente respuestas que Raskolnikoff no encontraba. La carta de su madre acababa de herirle como un rayo. Comprendía que era pasado ya el tiempo de las lamentaciones estériles, que lo urgente era no razonar, sino hacer algo en el más breve plazo, costase lo que costase; era menester tomar una resolución cualquiera.

«¿O renunciar a la vida!—exclamó bruscamente—¡aceptando de una vez el destino tal cual es, rechazando todas mis aspiraciones, abdicando definitivamente mi derecho a ser, a vivir, a amar!»

Raskolnikoff se acordó de repente de las palabras dichas el día antes por Marmeladoff: «Comprende usted, comprende usted, señor, lo que significa esta frase: No tener ya adónde ir...»

De repente se estremeció: acababa de presentarse ante su espíritu un pensamiento que también se le había ocurrido la víspera. No era el retorno de este pensamiento lo que le hacía temblar. De antemano lo sabía; había presentado que ese pensamiento volvería infaliblemente y lo esperaba. Pero no era esta idea exactamente igual a la de la víspera, y consistía la diferencia en lo siguiente: lo que hace un mes y ayer todavía no era más que un sueño, surgía ahora bajo una forma nueva, terrible, desconocida. Raskolnikoff tenía conciencia de este cambio... Sentía como un zumbido en el cerebro y una nube le cubría los ojos.

Se apresuró a mirar en torno suyo, como si buscara algo. Sentía ganas de sentarse, y lo que buscaba era un banco. Se encontraba entonces en el «boulvard» de K...

A cien pasos de distancia había, en efecto, un banco.

Se dirigió a él con cuanta celeridad le fué posible; pero durante el camino le ocurrió un incidente que, durante algunos momentos, ocupó por completo su atención.

[Continúa.]

## EL CÓLERA

15 personas incomunicadas. Barcos sospechosos. Gestiones de las autoridades sanitarias

DANTZIG, 14. Han sido incomunicadas y sometidas a observación 30 personas residentes en Mariemburgo, que presentan síntomas de cólera asiático.

Se ha declarado obligatoria la autopsia de cuantas personas fallezcan en aquella ciudad y respectiva comarca.

ALMERIA, 15. Hace algunos días llegó al puerto de Aguilas el vapor «Antoine», procedente de Alejandría. Poco después de haber fondeado el barco se pusieron enfermos, con graves trastornos intestinales, cuatro tripulantes.

Anteayer zarpó el buque para Inglaterra; pero cuando navegaba por aguas de Motril fueron atacados del mismo mal otras diez personas de a bordo. El capitán decidió volver, y el «Antoine» fondeó a la salida del puerto de Almería, donde lo visitó el médico segundo de la Sanidad. El gobernador, después de reunir y escuchar a la Junta provincial de Sanidad, ordenó que esta misma noche visitaran el barco los doctores Pastor y Pérez Ibáñez, pero el mal estado del mar lo ha impedido.

En toda la población hay grandísimo interés por conocer la verdadera naturaleza de la enfermedad.

Circulan por todas partes rumores muy graves, que no están confirmados, y ellos contribuyen a aumentar el pánico del público.

GERONA, 15. El alcalde de Rosas denunció al gobernador civil que el médico inspector de la estación sanitaria de aquel puerto había admitido a libre plática un laido, procedente de Génova.

El gobernador ha dispuesto abrir inmediatamente una información y ha nombrado delegado al inspector general de Sanidad Sr. Sáinz, el cual ha salido para Rosas.

El gobernador civil, acompañado del inspector general de Sanidad y del jefe de Sanidad exterior, Sr. Bianchi, ha visitado las poblaciones de Port-Bou y La Junquera para habilitar locales con destino a hospitales de cólericos y terreno para colocar barracas Docker, que remitirá el Gobierno con material sanitario de desinfección.

El consúl de España en Pau telegrafó ayer al ministro de Estado participándole que, según le comunica el prefecto de Tarnes, continúa en Lourdes siendo normal la salud pública.

El ministro de la Gobernación reunió en su despacho a la Junta superior de Sanidad para tratar de la distribución del crédito de 500.000 pesetas, concedido con destino a la adopción de medidas preventivas contra el cólera.

Se reunió el Consejo de Sanidad, presidido por el ministro de la Gobernación, para tratar de las medidas que se han de adoptar, no sólo en los presentes momentos, sino en el caso de que en la primavera próxima se presentase la epidemia cólerica.

Se ocupó el Consejo en la conveniencia ó inconveniencia de aplicar el suero anticolérico como medida preventiva, no resolviendo esta cuestión porque todavía la ciencia no ha dicho su última palabra respecto a la eficacia real de la inmunización sin el menor peligro.

AGUA DE LA VERNIERE

LOS HOMBRES PAJAROS

La desgracia persigue a los Zeppelines

OOS (Gran ducado de Bade), 15. Ayer se produjo un formidable incendio en el cobertizo en que se hallaba el dirigible «Zeppelin VI», afecto al transporte de viajeros.

El incendio, que fué originado por una explosión ocurrida en la barquilla de popa, destruyó por completo el globo, convirtiéndolo en cenizas en menos de siete minutos.

También el cobertizo sufrió bastantes desperfectos.

Tres de los tripulantes del «Zeppelin» resultaron gravemente heridos.

La explosión se produjo a consecuencia de haberse inflamado una lata de bencina.

## Crimen y Castigo.

DOSTOIEVSKI

«Es que no se hacen cargo de estas cosas, ó que fingen no verlo? Lo cierto es que parecen contentas. Sin embargo, ¿qué frutos pueden esperarse de tales flores? Lo que me enciende la sangre en el proceder de ese sujeto es más el mal modo que la tacañería: el amante de la señal de lo que será el marido. ¿Y mamá, que tira el dinero por la ventana, con que llegará a San Petersburgo? Con tres rublos ó tres billetes, como dice aquella vieja... ¡Hum! ¿Con qué recursos cuenta para vivir aquí? Por ciertos indicios ha comprendido que después del matrimonio no podrá vivir con Dunia. Alguna palabra se le ha escapado a ese amante señor, que ha sido sin duda un rayo de luz para mí ma-

dre, aunque ella se esfuerce en cerrar los ojos a la evidencia.

«Tengo intención de rehusar—me dice—pero entonces, ¿con qué medios de existencia cuenta? Con los 120 rublos de pensión, de los cuales será preciso descontar la suma prestada por Atanasio Ivanovitch? Allí, en nuestro pueblo, mi pobre madre se quema los ojos haciendo toquillas de punto de lana y bordando mangas. Pero este trabajo no le da más que 20 rublos por año. De suerte que, a pesar de todo, pone su esperanza en los sentimientos generosos del señor Lujin. ¿Me instará a que me separe de mi hija? ¡Sí, fiarte!»

Pase por mamá; ella es así; es su modo de ser; ¿pero y Dunia?

Es imposible que no comprenda a ese hombre. ¡Y consiente en casarse con él! Yo sé que ama mil veces más la libertad de su alma que el bienestar material. Antes que renunciar a ella, comerá pan negro; no la daría por todo el Silev-Holstein, cuanto más por el se-

ñor Lujin. No, la Dunia que yo conozco no es capaz de eso, y de seguro no ha cambiado... ¿Qué decir entonces?

«Penoso es vivir en casa de los Svridgailoff! Andar rodando de provincia en provincia, pasar toda la vida dando lecciones pagadas en junio, por término medio, a 200 rublos por año; ciertamente que eso es duro; sin embargo, yo sé que mi hermana iría a trabajar a casa de un plantador de América, ó a la de un alemán de Lituania, antes que envilecerse, encadenando por puro interés personal su existencia a la de un hombre a quien no estima y con quien no tiene nada de común. ¡Ni pensarlo en oro puro ó en diamantes, sentiría en ser la concubina legítima del señor Lujin! Y siendo esto así, ¿por qué se ha resuelto a casarse?»

«¿Cuál es la clave de este enigma? ¿Mi hermana no se vendería para procurarse a sí misma una posición, ni siquiera para librarse de la muerte; pero se vende, sí, por un ser amado, adorado. He aquí cómo se explica todo el misterio; se vende por su hermano, por su madre. ¡Y lo vende todo! Eso es; hagamos violencia a nuestro sentimiento moral; pongamos en público mercado nuestra libertad, nuestro reposo, nuestra misma conciencia, todo, todo. ¡Pereza nuestra vida, con tal de que los seres queridos sean felices! Plagüemos a los jesuitas su casuística sutil; transijamos con nuestros escrúpulos, y persuádamonos de que es preciso proceder de este modo, que la excelencia del objeto justifica nuestra conducta! He aquí cómo somos... Esto es claro como la luz. Es evidente que en el primer plano se encuentra Raskolnikoff. Hay que acor-

rarle la felicidad, suministrarle medios para terminar sus estudios universitarios, que llegue a ser el socio de Lujin, que alcance la fortuna, el renombre, la gloria, si es posible. ¿Y la madre? No ve más que a su querido hijo, a su primogénito. ¿Cómo no ha de sacrificar su hija a este hijo, objeto de sus predilecciones? ¡Corazones tiernos, pero injustos!»

«¿Cómo! ¿Es la suerte de Sonetchka la que aceptáis! ¿Sonetchka, Sonetchka Marmeladoff, la eterna Sonetchka, que durará tanto como el mundo! ¿Habéis medido bien las dos la extensión de vuestro sacrificio? ¿Sabes tú, hermana mía, que vivir con el señor Lujin es ponerte al nivel de Sonetchka? «En este enlace no puede haber amor», escribe mi madre; pues bien, si no puede haber ni amor ni estimación, sino por el contrario repulsión y alejamiento y disgusto, ¿en qué se diferencia este matrimonio de la prostitución? Aun más disculpable es Sonetchka, puesto que ella se ha vendido, no para procurarse un suplemento de bienestar, sino porque veía el hambre, el hambre verdadera en su casa.

Y si llega el momento de que el peso sea superior a vuestras fuerzas, si os arrepentís de lo que habéis hecho, ¿qué de dolores, qué de maldiciones, qué de lágrimas secretamente vertidas, porque vosotros no sois como María Petrovna? Y entonces, ¿qué será de nuestra madre? Ahora está inquieta, atormentada; ¿qué será cuando vea las cosas como son? ¿Y yo? ¿Por qué no habéis pensado en mí? Yo no acepto vuestro sacrificio, Dunia, no lo acepto. En lo que yo vivo, yo no celebraría esa boda.

«¿O renunciar a la vida!—exclamó bruscamente—¡aceptando de una vez el destino tal cual es, rechazando todas mis aspiraciones, abdicando definitivamente mi derecho a ser, a vivir, a amar!»

Raskolnikoff se acordó de repente de las palabras dichas el día antes por Marmeladoff: «Comprende usted, comprende usted, señor, lo que significa esta frase: No tener ya adónde ir...»

De repente se estremeció: acababa de presentarse ante su espíritu un pensamiento que también se le había ocurrido la víspera. No era el retorno de este pensamiento lo que le hacía temblar. De antemano lo sabía; había presentado que ese pensamiento volvería infaliblemente y lo esperaba. Pero no era esta idea exactamente igual a la de la víspera, y consistía la diferencia en lo siguiente: lo que hace un mes y ayer todavía no era más que un sueño, surgía ahora bajo una forma nueva, terrible, desconocida. Raskolnikoff tenía conciencia de este cambio... Sentía como un zumbido en el cerebro y una nube le cubría los ojos.

Se apresuró a mirar en torno suyo, como si buscara algo. Sentía ganas de sentarse, y lo que buscaba era un banco. Se encontraba entonces en el «boulvard» de K...

A cien pasos de distancia había, en efecto, un banco.

Se dirigió a él con cuanta celeridad le fué posible; pero durante el camino le ocurrió un incidente que, durante algunos momentos, ocupó por completo su atención.

[Continúa.]



# Las huelgas.

## EN BILBAO

(De nuestro corresponsal.)  
Los obreros que trabajan.

BILBAO, 15. Según la nota de los patronos hay 1.771 obreros trabajando en las minas, en las mismas condiciones que antes de la huelga. Esto no es cierto. Los patronos lo dicen para producir efecto contra los huelguistas. Y la prueba de que los patronos mientan a sabiendas, es que los guardias municipales han hecho una relación detallada de los obreros que trabajan, y de ella resulta que ni ayer trabajaron 391 obreros, ni hoy 1.771. Y lo mismo que exageran los patronos de la zona de Triana. Y otros reclutan el mayor número posible de obreros, engañándolos; pero los huelguistas los desengañan pronto, y desertan los reclutados.

### Gran zozobra en La Arboleda.

Al reanudarse el trabajo en las minas de la «Orconera Franco-Belga», eran muy cotizados los capataces y los «esquirols» que estaban dispuestos a ello. La fuerza pública patrullaba por las calles. Los comercios y los portales de las casas particulares estaban cerrados, por temor a que hubiera colisiones.

La Guardia civil custodiaba a los «esquirols» reclutados por los patronos, y los huelguistas, indignados por esto, insultaban a los «esquirols», produciendo sustos y carreras estos conatos de colisión.

La Guardia civil está prestando excelentes servicios a los explotadores mineros. Con pretexto de defender la libertad del trabajo, custodia y conduce a los traidores de la causa obrera.

No queremos hacer ningún cargo contra la benemérita. Los guardias cumplen órdenes de quien tiene competencia para darlos. El capitán general declaró días pasados que no le parecía conveniente que el Ejército amparase a los intransigentes explotadores mineros. ¿No es de la misma opinión que el general Aguirre el Sr. Martínez?

### Los campesinos de Tarazona.

BILBAO, 15. Lo ocurrido con los campesinos de Tarazona no es un hecho aislado; podemos ofrecerlo como botón de muestra para dar idea de lo que aquí se entiende por «libertad del trabajo».

Once campesinos de Tarazona, que vinieron engañados diciéndose que, terminada la huelga, trabajarían nueve horas y media, fueron embarcados de noche y acompañados por la Guardia civil en el ferrocarril de Galdames. La locomotora llevaba los focos apagados; pero ni aun así se evitó que en el apeadero de Las Julianas los obreros apedreasen el tren. Los campesinos se asustaron, y los capataces les tranquilizaron, diciéndoles que eran unos pastores que tiraban piedras al ganado.

Al enterarse los campesinos por la mañana de que la huelga seguía en pie, se negaron a trabajar y pidieron a los patronos que les pagaran el billete de vuelta, petición que fue denegada.

### C. Beltrán.

## EN BARCELONA

BARCELONA, 15. En la Casa del Pueblo se han reunido esta tarde 400 huelguistas metalúrgicos para tratar del curso de la huelga.

Los oradores atacaron violentamente a los burgueses, al gobernador y a la Prensa.

Se acordó reanudar el trabajo en aquellos talleres en que los patronos han aceptado las condiciones impuestas por los huelguistas.

Después propuso el presidente, y así se efectuó, que los huelguistas desfilaran por las principales calles para demostrar su punzanza.

En efecto, al salir de la Casa del Pueblo, los huelguistas pasaron por la calle de Pelayo, Rambal, calle de Fernando y Plaza del Angel, donde se disolvieron en completo orden.

El gobernador ha elogiado la corrección de los obreros, que ejercitaron su derecho sin exaltarse en lo más mínimo.

Cuarenta obreros de los talleres del tranvía de Horta abandonaron esta tarde el trabajo.

—Ayer tarde se celebró un mitin en la Casa del Pueblo. Asistió numerosa concurrencia. Se acordó que los obreros que han vuelto al trabajo por haber aceptado los patronos las bases presentadas, contribuyan al sostenimiento de sus compañeros en huelga con sus jornales. Para ello abonarán dos pesetas semanales y los pones y aprendices una peseta.

Los delegados presentarán las listas de obreros, para facilitar el reparto de socorros.

—La Sociedad de los empleados ferroviarios celebrará hoy junta, para acordar prestar apoyo a los metalúrgicos.

—La Sociedad de lampareros, latoneros y hojalateros, ha acordado suspender el trabajo en los talleres donde se trabaja más de ocho horas.

—El gobernador ha pedido su opinión sobre la huelga al Fomento del Trabajo Nacional y a los Sres. Collado, Monge y Maristany. Después de escucharlos y de oír también la opinión de las Sociedades obreras, acordará lo que mejor proceda.

—En Sabadell han secundado hoy la huelga 61 metalúrgicos.

En los talleres de la Compañía de tranvías de San Andrés continúa la huelga.

Las autoridades manifiestan a última hora que la huelga se desarrolla pacíficamente, limitándose las comisiones de huelguistas a solicitar respetuosamente el paro.

### Calderón.

## EN OVIEDO

OVIEDO, 14. El administrador de la mina de carbón «Merulja» ha reclamado el auxilio de la benemérita para que proteja los trabajos en el cargadero del ferrocarril, ante el temor de que los huelguistas realicen acciones.

## CORREO DEL TEATRO

### Comedia.

En la próxima semana debutará la notable compañía bilipitense de ópera y ópera italiana, que viene precedida de gran fama. La compañía está constituida por niños y niñas, que son verdaderos artistas, y el repertorio es muy extenso.

Desde el lunes se exhibirán localidades en la contaduría, de doce a cinco de la tarde y de nueve a once de la noche.

### Eslava.

Mañana viernes tendrá lugar la inauguración de la temporada. Se pondrán las obras siguientes:

A las siete, en sección «vermouth», *La carne floja*; a las nueve y media, *La moral en peligro*; a las diez y cuarto, en una sola sección, *El que paga descansa*, y *La presa*, y a las once y media, *La corte de Faraón*.

### Gran Teatro.

Hoy, en la sección «vermouth», volverán a presentarse al público las hermanas Rosales.

Se ensaya activamente la fantasía de gran espectáculo *La diosa del placer*, para la que el notable escenógrafo Sr. Muriel está pintando un grandioso decorado, y el sastre Sr. Vila un magnífico vestuario.

### Novedades.

Esta noche, en la sección de las diez, se verificará el estreno de la sátira cómica original de un acto y cinco cuadros, obra de los Sres. Riera y Prieto, música de los maestros Quisland y Fonart, titulada *Microbios nacionales*.

### Royal Kursaal.

Sigue proporcionando grandes éxitos y rebosantes llenos a este teatro, la sugestiva revista de los Sres. González Pastor, Teclen y maestro Rivas, titulada *Album galante*.

Anoche debutaron las hermanas Sánchez Bell, que fueron aplaudidas en el desempeño de sus papeles.

Las demás artistas, todas bellas y elegantes, lucen en esta obra sus encantos y lujosos trajes.

*Album galante* se eternizará en los carteles.

—A un pueblo que perece, el Gobierno le apremia para que pague sus deudas.

Amigos nuestros y queridos correligionarios del Centro Instructivo Republicano de Benamargosa, nos escriben una atenta carta referente a una solicitud de demora de pago que, en asunto de pólitos, han elevado al comisario regio, por conducto del diputado radical por Barcelona Sr. Giner de los Ríos.

Según nuestros comunicantes, el jefe de la sección de Málaga, al hacer el informe, no ha tenido en cuenta que lo que se pedía era gracia y no afirmación de derecho, y con la ley en la mano, con rigor e inflexibilidad dignos de asunto de otra naturaleza, ha informado en contra, infringiendo grave daño a los intereses de aquella población.

El hecho de que D. Hermenegildo Giner de los Ríos, hombre ilustre, de austera honradez, incapaz de apadrinar nada injusto, se haya interesado en este asunto, debió pesar en el ánimo del jefe de la sección de Málaga e influir en que la ley fuera interpretada con mayor benevolencia.

Benamargosa ha visto destruidas sus riberas y perdidos sus viñedos por las inundaciones de 1907; allí los productos que constituyen la única riqueza están despreciados por falta de tratados de comercio y por el abandono de sus representantes en Cortes, que ni siquiera conocen los intereses del distrito; allí había mil vecinos hace tres años, y hoy apenas si tiene quinientos. Es un pueblo que está pereciendo por falta de la ayuda que graciosamente deben prestar los Gobiernos a los que se encuentran en su caso. Después de la inundación, que destruyó riberas; después de la flocera, que acabó con los viñedos; después de la emigración, que redujo a la mitad el padrón de vecinos, el cupo de Consumos sigue siendo el mismo y el pólito igual.

Comprende el jefe de la sección de Málaga la razón que asiste a los amigos nuestros de Benamargosa para solicitar demora de pago en su deuda por pólitos.

Debieron pedir más; les asiste un perfecto derecho para pedir el perdón de esa deuda; porque no es que se hayan «filtrado» las cantidades que se debieron pagar y no se pagaron, no es que hayan desaparecido por virtud de esas irregularidades que son tan frecuentes en los Ayuntamientos de España; es que se emplearon en hacer una corte en el río Benamargosa, en el año 1883; era preciso alimbrar aguas subterráneas para hacer de regadío tierras que nada producían. ¿Qué mejor empleo puede dar el Estado a esas cantidades que le debe Benamargosa? Si lo que hizo ese pueblo lo hicieran muchos que también lo necesitan, otra sería la suerte de España.

La falta de iniciativa de los Gobiernos, que tienen en el mayor abandono a la agricultura, debe ser suplida por los más directamente interesados en no perecer.

Ha informado en contra la sección de Málaga, y se desestima por ella la solicitud de nuestros amigos. Bien está. Pero nosotros nos permitimos llamar la atención del comisario regio de Pólitos y del ministro de Fomento, por si fuera pertinente, antes de apremiar aquel Ayuntamiento, hacer una visita de inspección para enterarse de la situación de Benamargosa y de la escrupulosa honradez que ha presidido al contraer la deuda que se reclama.

—LA LEY PLAZA DEL REY, 5

COBRO DE CRÉDITOS, HERENCIAS Y PARTICIONES

## PITONES Y CAIRELES

SEVILLA, 15. Los toros de Surja lidiados ayer resultaron regulares. *Zapaterito* estuvo bien en el primero y desgraciado en el segundo. Recibió un varazo en el muslo izquierdo. *Aguietas* fue cogido sin consecuencias. *Machaco* de Sevilla y *Celita* estuvieron medianos. La entrada, buena.

## BARCELONA

BARCELONA, 15. La Prensa republicana considera que la huelga de los obreros metalúrgicos es un hecho normal en la vida social de Barcelona, y, por lo tanto, es injustificado que las autoridades traten de tomar medidas extraordinarias, y juzgan de verdadera locura la opinión favorable a esas medidas que ha dado el señor Canalejas.

—Un guarda jurado, en la montaña de Montjuich, disparó una escopeta contra una mujer de cincuenta años que llevaba un pañuelo lleno de uvas. La mujer resultó con graves heridas en la mano y brazo izquierdos.

El guarda fué detenido e ingresó en los calabozos del Palacio de Justicia.

—La escuadra inglesa ha zarpado esta madrugada con rumbo a Génova.

### AGUA DE LA VERNIERE

## La guarnición en Africa tira, reza y aprende

PERSON, 14. La guarnición de Infantería ha celebrado esta tarde un concurso de tiro sobre blanco móvil, con premios en metálico para los mejores tiradores, donados por los jefes y oficiales, comandante militar y el Casino.

A las ocho de la mañana se dijo misa de campaña, oficiando el capellán Sr. Marcellán.

A las diez se verificó en el cuartel la imposición de las medallas conmemorativas de la guerra de Melilla, pronunciando discursos patrióticos y elocuentes el teniente coronel Sr. Alcaina y el capitán Sr. Infante.

A las dos de la tarde empezaron los exámenes y comparación de adelantos entre los analistas del primer trimestre, estimulados también con premios en metálico, y por la tarde, después del concurso de tiro, se verificaron ejercicios de saltos, demostrando en todo la fuerza de Infantería que pertenece al regimiento de Melilla, núm. 59, una amplia instrucción y el esmero de los profesores sus oficiales.

Para terminar la fiesta del día, la oficialidad de Infantería prepara un baile, al que asistirá todo el personal invitado a los ejercicios y actos de hoy.

### D. Alfredo Vicenti obsequiado después del triunfo

VILLAGARCIA, 15. Ha llegado D. Alfredo Vicenti, a quien esperaban en la estación numerosos amigos, que le acompañaron al hotel en que se aloja, donde se celebró un banquete en su honor para celebrar su triunfo en Hoces.

Asistieron muchos comensales, entre ellos el alcalde de esta localidad.

Se pronunciaron elocuentes brindis.

### Los hijos de San Luis protestan contra Canalejas

TORTOSA, 15. La Junta directiva de los socios de la Congregación de San Luis, del barrio de Petja (en Tortosa), ha dirigido al Sr. Canalejas un telegrama de protesta contra su política anticlerical.

### Obsequios y brindis entre españoles e ingleses

BARCELONA, 15. En el Palacio del Parque, el Ayuntamiento obsequió ayer con un té a los marinos ingleses.

Asistieron el general Weyler y el alcalde, quien brindaron por el poderío militar y naval de Inglaterra y por los soberanos ingleses.

El almirante inglés brindó por España y por los reyes Jorge y Alfonso.

Después de zarpó la escuadra.

—Ha marchado a San Sebastián el señor Feiú.

### Conferencia de Pablo Iglesias en la Sociedad La Espiga

BARCELONA, 15. En la Sociedad La Espiga D. Pablo Iglesias dió anoche una conferencia ante una sala llena de público.

Habló de la huelga de Bilbao, atacando a los patronos y al Sr. Canalejas, defensor de éstos.

Recomendó la solidaridad del proletariado de universal y justificó el atentado contra los patronos de Bilbao, por representar una clase social que procede arbitrariamente.

### EL GOBIERNO TURCO PROHIBE LA REUNION DE UNA ASAMBLEA

CONSTANTINOPLA, 15. El Gobierno ha prohibido la reunión de la Asamblea nacional convocada para hoy por el patriarcado ecuménico, quedando detenidos diez asambleístas que se empeñaban en entrar en la sala donde debía celebrarse aquella.

### No son tan malas las suegras como dicen

BILBAO, 15. En la prueba de regata internacional para balandros sonderables, que se corrió ayer tarde, ganó *Mi suegra*, de la matrícula de Bilbao.

En la prueba definitiva lucharán *Chirtila* y *Mi suegra*.

## Información política

### Canalejas, receloso.

Desde hace algún tiempo, los que habitualmente visitan al presidente del Consejo han podido advertir un extraño cambio de actitud.

Han cesado aquellos efusivos verbalismos del Sr. Canalejas, en los cuales palpaba un fondo de ingenuidad encantadora.

Bastaron para determinar este cambio algunos comentarios de algún popular rotativo matinal.

El Sr. Canalejas, desde entonces, empezó a limitar sus expansiones paulatinamente.

Fueron sus entrevistas con los representantes de la Prensa más cortas y pudo advertirse una marcada intención en eliminar de sus palabras todos los elementos que no tuvieran carácter verdaderamente informativo.

Pero no para aquí la mudanza del presidente.

Atento hasta la prolijidad a todo cuanto los periódicos insertan, no puede soportar noticia alguna, por insignificante que sea, que esté en pugna con sus conveniencias políticas.

Un leve error de información adquiere a los ojos del presidente alarmantes síntomas de conjura o desafección, y habla constantemente de imaginables enemigos y de asechanzas.

Atribuye el más insignificante hecho a nefandos contubernios, y doquiera donde posa sus ojos surge un fantasma aterrador.

Cálmese el presidente; aquilote los hechos y no forje concausas y peligros que sólo tienen vida en su propia conciencia.

Reconozca que a político alguno concedió la Prensa en general tan benevola acogida, ni que por otro alguno prolongó su período de expectación.

Mas no ha sido, ciertamente, culpa de los periódicos el haber cerrado el ciclo de espera.

La concatenación de los acontecimientos se estreñan ante la obstinación del general en llevar adelante el asunto.

El Gobierno ha recibido varias cartas de elementos antideístas, pidiéndole que por todos los medios se evite el lance.

### No hay Junta.

Mostróse esta mañana el Sr. Canalejas muy indignado por la noticia publicada por todos los periódicos de que hoy se celebraría en el Ministerio de Fomento una sesión de la Junta de Defensa Nacional, presidida por D. Alfonso.

Y dijo el presidente que no sólo estaba molesto por la noticia en sí, sino por las deducciones que de la misma ha derivado algún periódico.

Esto cree el Sr. Canalejas que obedece a un plan de sistemática oposición de los enemigos del Gobierno.

De consecuencia en consecuencia ha llegado a decirse que la referida reunión tenía por objeto ultimar el plan militar en Ceuta.

Alguno de los periodistas que escuchaban al presidente hubo de decirle que la noticia emanaba de un centro ministerial autoridísimo, y entonces el presidente acentuó su disgusto, prometiendo que evitaría que en lo sucesivo se facilitaran a la Prensa en el referido centro informaciones erróneas. Recordaba que del mismo ministerio-partieron hace algunos días rumores belicosos referentes a Ceuta.

Nosotros, que como los demás periódicos, insertamos el anuncio de tal reunión, nos limitamos hoy a reproducir las manifestaciones del presidente.

### El último Consejo.

El último Consejo de ministros celebrado en Gobernación, a medida que pasa el tiempo, va averiguándose que revistió verdaderos caracteres de importancia.

Aparte de los conflictos sociales en Bilbao y Barcelona, ocupó la atención del Gobierno los acuerdos adoptados por el Congreso socialista de Copenhague, respecto a las cuestiones obreras en España.

Al tratarse del presupuesto extraordinario, hubo de adoptarse un criterio restrictivo acerca del alcance del mismo, concretándolo a la defensa nacional, al mejoramiento de la cultura y al fomento de los intereses materiales del país.

### El general Aldave.

Esta mañana estuvo en Palacio el general Aldave, con objeto de mostrar su gratitud a D. Alfonso por su reciente nombramiento.

El Sr. Aldave marchará mañana, acompañado de su hijo, a los baños de La Aliseda, desde donde emprenderá su viaje a Melilla.

### Por fin.

Esta mañana estuvo en Palacio el señor Canalejas, sometiendo a la firma del rey los siguientes decretos:

Nombrando gobernador civil de la provincia de Madrid a D. Luis Canalejas, presidentes de los Tribunales de Cuentas y de lo Contencioso Administrativo a los Sres. Requejo y Garnica, respectivamente, y gobernadores de Cáceres y Baleares a los Sres. García Bernardo y Laserna.

El Sr. Canalejas aprovechó la circunstancia para negar que la combinación no se hubiese firmado antes por existir algún obstáculo.

Dijo: —Bastaría que en un Consejo presidido por el rey fuera objeto de discusión durante dos minutos un asunto de personal para que en el acto presentara la dimisión.

### El decreto de reapertura.

Afirmó el Sr. Canalejas que no había firmado el rey el decreto de reapertura de Cortes.

Este aparecerá con una antelación de doce días al acto.

### Los representantes de Vizcaya.

Respondiendo al llamamiento hecho por el Gobierno, hoy han llegado a Madrid los senadores y diputados por la provincia de Vizcaya.

Enfermo el Sr. Merino, los ha recibido el Sr. Canalejas, el cual les ha expuesto la necesidad apremiante de hallar una fórmula

que sirva para solucionar el interminable conflicto de Bilbao.

Esta reunión es de suma importancia, porque gran parte de estos representantes tienen además el carácter de patronos.

Han acordado volver a ver al Sr. Canalejas a última hora de la tarde.

### Impresiones en Bilbao.

Hallándose presentes los periodistas, el presidente recibió un extenso telegrama del gobernador de Bilbao, detallándole el número de obreros que hoy han entrado en cada mina. Enumera algunos tumultos ocurridos en Arboleda y Ortuella. En este último punto han sido detenidos seis huelguistas.

En las minas propiedad de los señores Echevarrieta y Martínez Rivas, se trabaja con regularidad.

Afirma la mencionada autoridad militar que existe agitación. En Arboleda han sido socorridos por la Comisión ejecutiva 1.300 huelguistas; pero, en cambio, el Patronato católico ha cesado en sus donativos.

### No hay movimiento.

De Barcelona el Gobierno tenía impresiones que en nada desvirtuaban la situación descrita por los corresponsales.

Negó el Sr. Canalejas que, por ahora, se proponga enviar tropas a Barcelona.

El Gobierno prefiere, no obstante, que se le tache de excesivamente previsivo a que los acontecimientos le sorprendan sin haber adoptado las medidas precisas.

En esto, ha dicho el Sr. Canalejas, también hay algo de tendencia alarmista, muy cultivada por los elementos contrarios a mi política.

### La cuestión personal.

Volvieron ayer tarde a reunirse los representantes del general Marina y del senador Sr. Maestre, quienes procuran una solución satisfactoria para la cuestión pendiente entre dichos señores.

Los buenos propósitos de dichos señores se estreñan ante la obstinación del general en llevar adelante el asunto.

El Gobierno ha recibido varias cartas de elementos antideístas, pidiéndole que por todos los medios se evite el lance.

## López Domínguez

A la hora de cerrar esta edición nos dicen que el general López Domínguez se halla gravísimo.

### EL ASUNTO COLL

Ni tanto ni tan calvo

Lo mejor sería dejar en paz ya los huesos de los protagonistas de esta tragedia. Más de lo que se ha averiguado, es difícil, por no decir imposible, que se averigüe. La opinión siente por Coll cierta compasión, y no ferviente simpatía, como asegura «A B C». Los testimonios de esos telegramas y cartas nada significan.

También se le dirigieron al «Vivillo», y sin embargo, no creemos que el colega se atreviera a romper en su honor las lanzas rotas por el ex policía. Quiera lo no el diario, la moralidad de ese señor es muy dudosa, y en el Cuerpo estaba muy mal mirado por sus compañeros, que creían, equivocadamente sin duda, que el marido conocía los deslices de la mujer.

Si merece compasión esa ceguera de un marido, crea «A B C» que de eso a pasarse la vida cantando las virtudes de Coll, va una diferencia muy notable.

Ni es tan indigno, o al menos no puede probarse su indignidad, como algunos aseguran, ni tan digno como varios diarios quieren presentarle.

El fiscal Sr. Suárez ha procedido en justicia, y el Sr. Coll continúa en la cárcel. Si la Audiencia accede a la apelación y concede la libertad provisional del detenido, hará mal.

Debe el procesado continuar en la cárcel hasta el día de la vista, y que el Jura proceda con arreglo a su conciencia.

El matar a un hombre tiene más importancia que matar a un grillo, y Lara, con todos sus defectos y tacañerías, era un hombre y no un grillo, como cualquiera supondría leyendo la información de «A B C».

La opinión se encuentra muy dividida, y hay quien todavía espera que la familia del muerto presentara las pruebas reveladoras. Nosotros opinamos que tales pruebas no existen. Si hubieran existido esas pruebas, Coll no mata a Lara. Conoce demasiado el Código para saber que su delito no estaba amparado en ese benevolo artículo protector de los maridos burlados.

Simpática la figura de Coll no puede ser a nadie por ningún concepto. Que inspire compasión su desgracia, que sea más o menos culpable el inspector, es distinto. Pero de tal modo se le halaga y felicita por la muerte del empleado del Ayuntamiento que, francamente, nada sería de extraño que los maridos que se encuentran en la misma situación de Coll, que no serán pocos, quieran compartir con él las felicitaciones y escabechen a los amantes de sus señoras respectivas. Esto quizás les parezca de perlas a los acérrimos defensores de Coll, pero si tal sucediere, Madrid quedaría diezmando. Sin contar con que lo probable es que todos esos maridos y consecuentes partidarios del ex policía, pereceran en esa limpia de amantes de señoras casadas.

El proceso se está dando por terminado, y mañana, a las once, declarará el niño Juanito y la compañera de hospedaje de Nieves en Guadarrama. Ya era hora que se practicara tal diligencia. Pero ya hemos dicho que de cualquier cosa podrá tirarse al juez instructor menos de activo.

De las diligencias que el juez practique en El Escorial tendrán conocimiento los lectores por nuestro corresponsal en El Escorial, Sr. Palacio.

## Las elecciones en los Estados Unidos

### Victoria de Roosevelt

NUEVA YORK, 15. Despierta cada día mayor interés la situación política de los Estados Unidos, pues las elecciones preliminares de las que han de celebrarse en noviembre próximo, parecen indicar que resultará derrotado el partido republicano.

Constituyen además dichas elecciones un triunfo personal para Roosevelt, quien quiere organizar un partido sobre bases más progresistas. Es casi seguro que la mayoría del próximo Consejo federal sea democrática.



## GRAN FABRICA DE SOMBREROS Y GORRAS

Y GRAN LIQUIDACIÓN DE SOMBREROS DE PAJA DESDE UNA PESETA EN ADELANTE, POR FIN DE TEMPORADA

JOSE MARIA SANTOS

15 y 16, Plaza Mayor, 15 y 16

LA CASA DE MAS SURTIDO Y QUE MAS BARATO VENDE

## ESPECTACULOS

PARA HOY

A las 10.—El baile de Luis Alonso.—Bohemios. Jueces malabares.—El método Górriz.

A las 11.—Los peceros de presa (cuatro actos).—Eche usted señores! La moza de mulas (doble). Gran Teatro.—7.—El país de las hadas.—Pícaro primavera.—El poeta de la vida.—El país de las hadas.

Mañana.—De 7 a 12 de la noche.—Funciones con lunas de películas de novedad y estreno.

Novedades.—6.—La villa de los niños.—El niño de Teuán. Microbios nacionales (español).—La villa del oso. Teatro Barbiel.—7.30.—Los ojos de la virgen.—El coto primero.—Tierra Llana.—El centro de las mujeres.

Luz.—6.—Las brujas.—La casita blanca.—El diablo con faldas.—El pobre Valbuena.—Las brujas. Royal Kursaal.—6.—Sección especial de variedades. 7.—Cine-matografía, variedades y canto. 8.—Cine-matografía y variedades. 10.30.—Album galante por toda la compañía.—11.30.—Toda la compañía y reserva de señores.

Ciudad lineal.—A las 6 de la tarde.—Carreras de bicicletas, motocicletas y pe-

Compañía, lot. Fuenarreal, 22.



Representante general en España: **LUIS MASO SINO** BARCELONA

**Corsés Regúlez**  
Hechos y a la medida. Desde los más modestos a los de más lujo.

**CUIDADO!**  
Lavados Viena comp. a 12 pta. CARLOS VELLER 13, Concepción Jerónima, 13 Provincias, pedid catálogos.



## LA CURACIÓN DEL

VENÉREO, SÍFILIS, ANEMIA

solo se ha conseguido con los muy conocidos y milagrosos

MEDICAMENTOS

COSTANZI

Busto y nombre registrados.

COSTANZI

Millares de cartas de pacientes desahuciados lo corroboran

CONFITES, ROOB, INYECCIÓN Y ELIXIR

Estreñidos uretrales, prostatitis, cistitis, catarros de la vejiga.

Su curación pronta, segura, radical y garantizada, sin producir dolores y evitando las funestas consecuencias producidas por las sondas, por medio de los Confites Costanzi, que son los únicos que calman instantáneamente el escozor y la frecuencia en orinar, devolviendo a las vías genitourinarias su estado normal.—Caja de Confites, 5 pesetas.

**Males venéreos** Purgación reciente o crónica, gonorrea, úlcera, etcétera, curación radical, milagrosamente, en ocho o diez días, con los renombrados Confites o Inyección Costanzi.—Un frasco Inyección Costanzi, 4 pesetas.

**Sífilis** Curación radical con el antisifilítico Roob Costanzi, depurativo insuperable de la sangre infecta. Cura las adenitis glandulares, dolores en los huesos, impotencia, manchas, erupción de la piel, pérdidas seminales y cualquiera clase de sífilis, sea o no hereditaria.—Un frasco de Roob, 4 pesetas.

**Anemia** Clorosis, neurastenia, inapetencia, tisis, impotencia, debilidad general, etc., se curan tomando el maravilloso Elixir Nutro-Musculina Costanzi.—Frasco, 7 pesetas.

En la seguridad de que toda persona atacada de alguna de las enfermedades citadas, para curarse tiene que acudir forzosamente a los medicamentos Costanzi, aconsejamos lo verifiquen antes de visitar al organismo con curas imperfectas, pues usando en las primeras manifestaciones del mal se extirpa en pocos días, mientras que si el organismo está ya viciado puede retardar sus maravillosos efectos, por más que en definitiva sea su curación segura y radical.

**Nota.**—Tos, catarros, asma, bronquitis, curación radical, rápida y segura con el Contrabax Gran Ynglada.—Precio, 3,50 pesetas.

**Rumatismo** y toda clase de dolor desaparece con el antirreumático Gran Ynglada.—Precio, 3 pesetas.

El vello no existe usando el depilatorio Español.—Precio, 2,50 pesetas.

**PUNTOS DE VENTA EN MADRID.**—Al por mayor: Martín y Durán, Teuán, 3; Pérez Martín y Compañía, Alcalá, 7.—Al detall: F. Gayoso, Arenal, 2; Borrell Hermanos, Puerta del Sol, 3; Doctor Trasserra, Farmacia del Globo, Plaza de Antón Martín.

**Al por mayor: GRAU YNGLADA**

**RAMBLA DEL CENTRO, 30.—BARCELONA**

Consultas médicas, contestando gratis y con reserva las que se hacen por escrito, debiendo dirigirse las cartas al señor Director del Consultorio Médico, Rambla del Centro, 30 bajos.—Barcelona.

Depósito exclusivo: Laboratorio

**Al por mayor: GRAU YNGLADA**

**RAMBLA DEL CENTRO, 30.—BARCELONA**

Consultas médicas, contestando gratis y con reserva las que se hacen por escrito, debiendo dirigirse las cartas al señor Director del Consultorio Médico, Rambla del Centro, 30 bajos.—Barcelona.

Estómago — Barro — Hígado — Intestinos

**AGUA DE LAVERNIÉRE**

**AGUA DE LAVERNIÉRE**

**AGUA DE LAVERNIÉRE**

**AGUA DE LAVERNIÉRE**

**AGUA DE LAVERNIÉRE**

**AGUA DE LAVERNIÉRE**

**AGUA DE LAVERNIÉRE**

**AGUA DE LAVERNIÉRE**

**AGUA DE LAVERNIÉRE**

**AGUA DE LAVERNIÉRE**

**AGUA DE LAVERNIÉRE**

**AGUA DE LAVERNIÉRE**

**AGUA DE LAVERNIÉRE**

**AGUA DE LAVERNIÉRE**

**AGUA DE LAVERNIÉRE**

**AGUA DE LAVERNIÉRE**

**AGUA DE LAVERNIÉRE**

**AGUA DE LAVERNIÉRE**

**AGUA DE LAVERNIÉRE**

**AGUA DE LAVERNIÉRE**

**AGUA DE LAVERNIÉRE**

**AGUA DE LAVERNIÉRE**

**AGUA DE LAVERNIÉRE**

**AGUA DE LAVERNIÉRE**

**AGUA DE LAVERNIÉRE**

**AGUA DE LAVERNIÉRE**

**AGUA DE LAVERNIÉRE**

**AGUA DE LAVERNIÉRE**

**AGUA DE LAVERNIÉRE**

**AGUA DE LAVERNIÉRE**

**AGUA DE LAVERNIÉRE**

**AGUA DE LAVERNIÉRE**

**AGUA DE LAVERNIÉRE**

**AGUA DE LAVERNIÉRE**

**AGUA DE LAVERNIÉRE**

**AGUA DE LAVERNIÉRE**

**AGUA DE LAVERNIÉRE**

**AGUA DE LAVERNIÉRE**

**AGUA DE LAVERNIÉRE**

**AGUA DE LAVERNIÉRE**

**AGUA DE LAVERNIÉRE**

**AGUA DE LAVERNIÉRE**

**AGUA DE LAVERNIÉRE**

**AGUA DE LAVERNIÉRE**

**AGUA DE LAVERNIÉRE**

**AGUA DE LAVERNIÉRE**

**AGUA DE LAVERNIÉRE**

**AGUA DE LAVERNIÉRE**

**AGUA DE LAVERNIÉRE**

**AGUA DE LAVERNIÉRE**

**AGUA DE LAVERNIÉRE**

**AGUA DE LAVERNIÉRE**

**AGUA DE LAVERNIÉRE**

## SALDO DE CALZADOS

= NUEVO PARIS =

17, Espoz y Mina, 17

Según costumbre de la casa, se liquidan los calzados de lujo por fin de temporada

SALDO VERDAD

NUEVO PARIS.—17, Espoz y Mina, 17

## CROQUIS TELEGRAFICOS

con arreglo al programa para la actual convocatoria de

Telégrafos, por el Oficial del Cuerpo D. Pedro Padilla

Precios 4 pesetas.

De venta en el domicilio del autor, calle de Coloma-

la, 8, 3.º, centro derecha, y en la Dirección general de Telé-

grafos, portería.

A los pedidos deberá acompañar su importe en letra

de fácil cobro.

PARA COMPRAR CALZADO BUENO

Y ECONOMICO NO HAY CASA IGUAL

COMO LA DE

José María Santos

EN LA calle de Toledo, núm. 26

CON INMENSO SURTIDO EN TODAS

CLASES

ENFERMERA Y MASAGISTA

DEL INSTITUTO RUBIO

Se ofrece para asistencias

TETUAN, 15

D.ª Francisca Delgado

De un precioso color rubio

tiene el cabello la Tintura

Italiana. Señoras, no hay

nada mejor!

La Tintura Americana es

lo más eficaz e inofensivo pa-

ra teñir de negro el cabello.

Ni en un solo caso

ha dejado de respon-

der contra

el

ANTIMALÁRICO FERNÉS

(Pídase en todas las Farmacias.)

y otras fie-

bres gas-

trointesto

contagio-

sas y pa-

lúdicas el

TIPUS

EL GLÓBULO ROJO

El linfatismo, anemia, debilidad general, raquitismo y cuantas enfermedades procedan de

sangre viciada, se curan con este poderoso tónico reconstituyente a base de hierro.

Venta en farmacias y droguerías, a pesetas 5 el frasco.

Antinervioso Howard

Ó TONICIDAD DEL SISTEMA NERVIOSO

¡Neurasténicos! ¡Nerviosos! No olvidar que existe este ANTINERVIOSO de

preparación científica tan esmerada, conocida y fácil de tomar, como no hay otro medicamento.

Os curará.

Recházese toda caja que no sea de lata y carezca del nombre de sus depositarios, Pérez,

Martín y Compañía.

Venta en farmacias y droguerías, a 4 pesetas caja.

PASTILLAS CRESPO

DE MENTOL

Y COCAINA

La enorme molestia que ocasiona la tos se evita tomando estas pastillas sin rival, y sólo

desconociendo sus positivos efectos por no haberlas probado, explica haya quien no las use.

Son tan agradables al paladar como una golosina. Tienen la inmensa ventaja de carecer de

opio y sus compuestos; no ensucian el estómago; quitan la inflamación de las mucosas y las

desinfectan.

Sólo dos pastillas atenúan la tos; usadas con constancia, la hacen desaparecer.

Venta en farmacias y droguerías, a pesetas 1,50 caja.

Depositarios por mayor de estos prepar. dos: PÉREZ MARTÍN Y COMPAÑÍA, Alcalá, 9, Madrid.

PAGO ADELANTADO

Número suelto, 5 céntimos; 25 ejemplares, 75 céntimos.

TARIFA DE ANUNCIOS

Línea del cuerpo siete, en cuarta plana: 40 céntimos de peseta.

Reclamos de tercera plana: una peseta línea del cuerpo ocho.

Noticias: 2 pesetas línea en tercera plana.

Artículo industrial: 3 pesetas línea.

Remitidos, comunicados, informaciones y esquelas fúnebres, a pre-

cios convencionales.

Cada anuncio abonará 0,10 peseta de impuesto por inserción. (Ley

de 14 Octubre 1896.)

## IMPRENTA GUTENBERG

DE

ISIDRO IBARRA

a cargo de Emilio G. Linera.

Trabajos especiales para el

Comercio, B. L. M., Pro-

gramas, Carnets, Membres-

tes para cartas, Circulares,

Sobres, Facturas, Libros,

Folletos y Periódicos.

Travesía de Trujillos, n.º 2

MADRID

PÍDANSE PRESUPUESTOS

EMPLEROS COMERCIALES

Agentes para recorrer la plaza, trabajando a

comisión, se necesitan en esta corte. Es traba-

jo compatible con cualquier empleo u ocupa-

ción, bastando para su buen desempeño dispo-

ner de varias horas por mañana ó tarde.

Dirigir ofrecimientos de aptitud y referen-

cias por escrito a D. P. C., calle del Factor, 5,

1.ª derecha.—Madrid.

POSTALES y construcciones

para niños

Al pueblo y la ciudad más distante y que no tengan

ocasión de comprar las últimas novedades, envío en certificado.

Por 2,50, 10 postales gran fantasía y catálogos de precios:

&gt; 2,50, un precioso album para 100 postales.

&gt; 2,50, seis juegos distintos de Postales (gran novedad).

&gt; 2,50, un album pictórico con las pinturas a la aguada.

&gt; 2,50, caja con 6 animales de enseñanza zoológica.

&gt; 2,50, 100 cuentecitos instructivos y morales.

&gt; 2,50, 40 construcciones de arte, propias para pintores.

&gt; 2,50, 40 postales, vistas de Madrid, todas distintas.

&gt; 4,00, 20 postales de música de autores aplaudidos.

&gt; 4,00, 20 postales escenas galantes, muy sugestivas.

&gt; 4,00, 20 desmenuados de arte, propios para pintores.

Los pedidos, acompañados de su importe en libranza, se-

ñales de 0,15 ó cheque, a Reyes Postales, Montera, 44 y Cami-

llas, 15, Prosperidad.—Grandes descuentos a revendedores.

## EL RADICAL

DIARIO REPUBLICANO

Administración,  
Factor, núm. 5, principalGerente,  
ALEJANDRO LERROUXApartado de Correos núm. 282  
Teléfono 1.390

SUSCRIPCIONES	Mes.	Trimest.	Semest.	Año.
Madrid.....	1,50	4,50	9,00	18,00
Provincias.....	"	6,00	10,00	20,00
Portugal.....	"	7,00	14,00	25,00
Gibraltar.....	"	7,00	14,00	25,00
EXTRANJERO				
Unión Postal.....	"	10,00	20,00	40,00
Países no comprendidos en la misma.....	"	15,00	30,00	60,00